

NOKIA

Nokia 3310

Guía del usuario

Índice

1	Acerca de esta guía de usuario	6
2	Introducción	7
	Teclas y piezas	7
	Configurar y encender el teléfono	8
	Cargar el teléfono	11
	Bloquear o desbloquear teclas	11
3	Aspectos básicos	12
	Máximo aprovechamiento de las dos tarjetas SIM	12
	Explorar el teléfono	13
	Cambiar el volumen	16
	Cambiar el tono de llamadas o mensajes	16
	Cambiar el fondo de pantalla	17
	Escribir texto	17
4	Llamadas, contactos y mensajes	18
	Llamadas	18
	Contactos	18
	Enviar y recibir mensajes	19
5	Personalizar el teléfono	20
	Cambiar el tono de llamadas o mensajes	20
	Cambiar el aspecto de la pantalla de inicio	20
	Modos	21
	Ajustes de Ir a	22
6	Cámara	23
	Fotos	23
	Vídeos	23

7 Internet y conectividad	25
Navegar por la web	25
8 Música y vídeos	26
Reproductor de música	26
Reproductor de vídeo	26
9 Radio	27
Buscar y guardar emisoras de radio	27
Escuchar la radio	27
10 Reloj, calendario y calculadora	28
Ajustar la fecha y la hora manualmente	28
Alarma	28
Calendario	28
Calculadora	29
11 Bluetooth	30
Activar Bluetooth	30
12 Copiar y eliminar contenido	31
Copiar contenido	31
Compartir contenido	31
Eliminar contenido privado del teléfono	32
13 Hacer copia de seguridad y restaurar	33
Crear una copia de seguridad	33
Restaurar una copia de seguridad	33
14 Ajustes	34
Ajustes de llamada	34
Configuración del teléfono	34
Configuración de costes	34

Accesorios	34
Ajustes de seguridad	35
Comentarios	35
Restaurar valores iniciales	35
Ajustes de mensajes	36
15 Información de seguridad y del producto	37
Para su seguridad	37
Servicios y costes de red	40
Llamadas de emergencia	40
Cuidado del dispositivo	40
Reciclaje	41
Símbolo del contenedor con ruedas tachado	42
Información de batería y cargador	42
Niños	43
Dispositivos médicos	43
Dispositivos médicos implantados	43
Oído	44
Proteger el dispositivo frente a contenido perjudicial	44
Vehículos	44
Entornos potencialmente explosivos	45
Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)	45
Derechos de autor y otros avisos	46
Acerca de la gestión de derechos digitales	47
16 Podemos ayudarte con tu móvil Nokia	48
¿Cómo puedo obtener ayuda para mi móvil?	48
¿Dónde puedo encontrar las condiciones de garantía de mi móvil?	48
¿Cómo puedo conseguir que reparen o sustituyan mi móvil?	48
¿Qué puedo hacer si me roban o si pierdo el móvil?	48
¿Dónde puedo ver la gama completa de móviles Nokia?	48

¿Dónde puedo comprar un móvil Nokia?	48
Mi móvil no se enciende, ¿qué debo hacer?	48
Mi móvil no se carga, ¿qué debo hacer?	49
Consejos para resolver problemas	49
¿Dónde puedo encontrar soporte para mi smartphone Lumia?	49

1 Acerca de esta guía de usuario



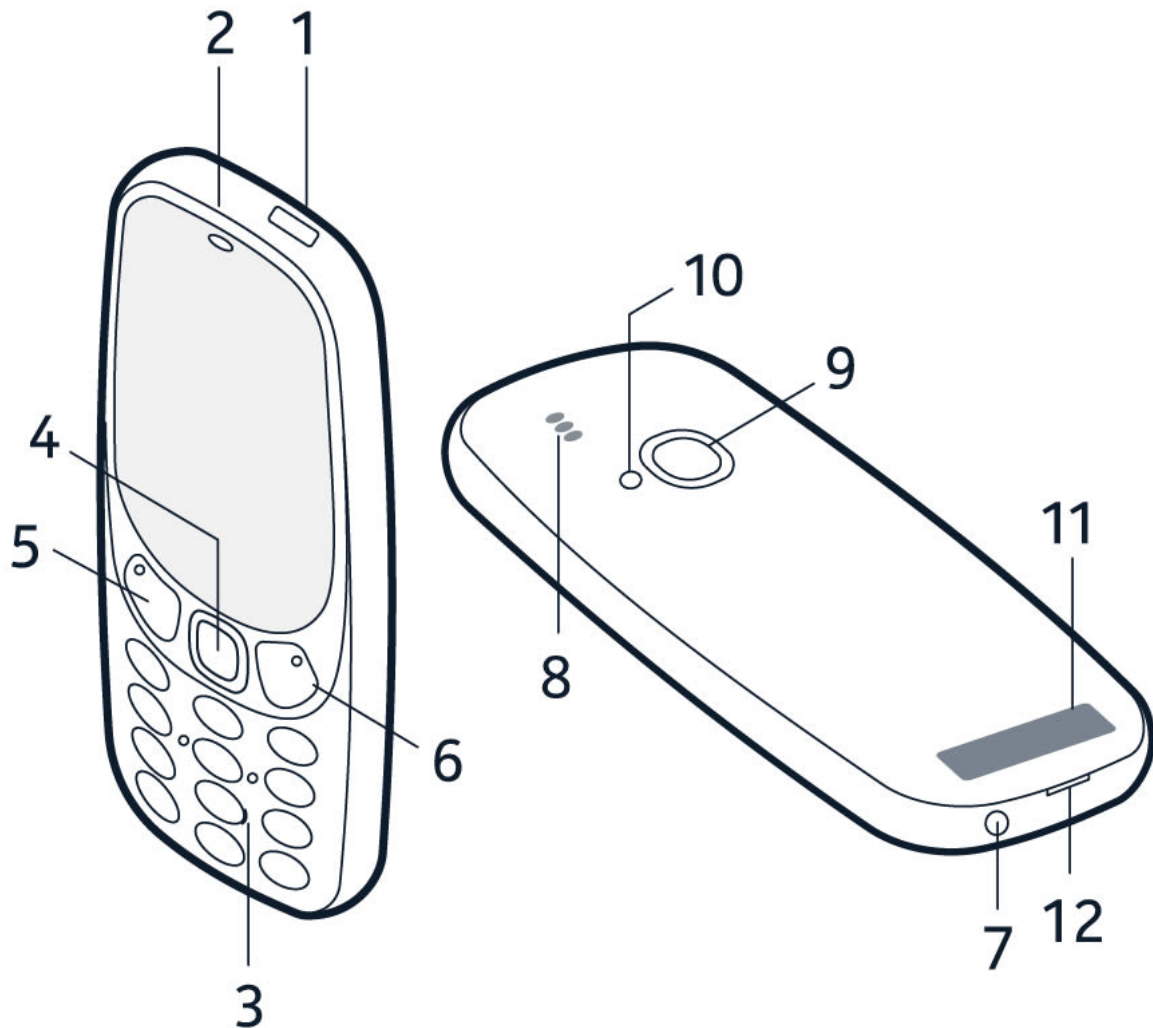
Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro de su dispositivo y la batería, lea "Información del producto y de seguridad" antes de utilizar el dispositivo. Para averiguar cómo empezar a usar su nuevo dispositivo, lea la guía del usuario.

2 Introducción

TECLAS Y PIEZAS

Conozca las teclas y los componentes de su teléfono nuevo.

Su teléfono



Las teclas y los componentes de su teléfono son:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Conector del cargador | 6. Tecla de función, tecla de fin de llamada/tecla de encendido |
| 2. Auricular | 7. Conector de auriculares |
| 3. Teclas de números | 8. Altavoz |
| 4. Tecla de selección | 9. Cámara |
| 5. Tecla de función, tecla de llamada | |

10. Linterna

12. Ranura de apertura de la carcasa trasera

11. Área de antena

Para bloquear las teclas, seleccione **Ir a** > **Bloquear teclado**.

Para desbloquear las teclas, pulse rápidamente  y seleccione **Desbloq.**.

Evite tocar la zona de la antena cuando esta se encuentre en uso. El contacto con las antenas afecta a la calidad de la comunicación y puede reducir la duración de la batería debido a que su potencia es mayor durante el funcionamiento.

No conecte el dispositivo a productos que generan una señal de salida, ya que podría resultar dañado. No conecte ninguna fuente de voltaje al conector de audio. Si conecta al conector de audio un dispositivo o un manos libres externo no oficial, preste atención especial a los niveles de volumen. El dispositivo tiene partes magnéticas. Por ello, es posible que atraiga materiales metálicos. No ponga tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que podría borrarse la información que almacenan.

Es posible que algunos de los accesorios mencionados en esta guía del usuario se vendan por separado, como el cargador, el manos libres o el cable de datos.



Nota: puede configurar su teléfono para que pida un código de seguridad. El código predeterminado es 12345. Cámbielo para proteger su privacidad y sus datos personales. Sin embargo, cuando cambie el código deberá tener en cuenta que tendrá que recordar el nuevo, ya que HMD Global no puede abrirlo ni sortearlo.

CONFIGURAR Y ENCENDER EL TELÉFONO

Aprenda a insertar la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la batería, y a encender el teléfono.

Micro SIM



Importante: este dispositivo está diseñado para utilizar solo tarjetas micro SIM (véase la imagen). El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo, así como corromper los datos almacenados en la tarjeta. Consulte a su operador de móviles acerca del uso de una tarjeta SIM que tenga una muesca UICC nano.

Tarjetas de memoria MicroSD

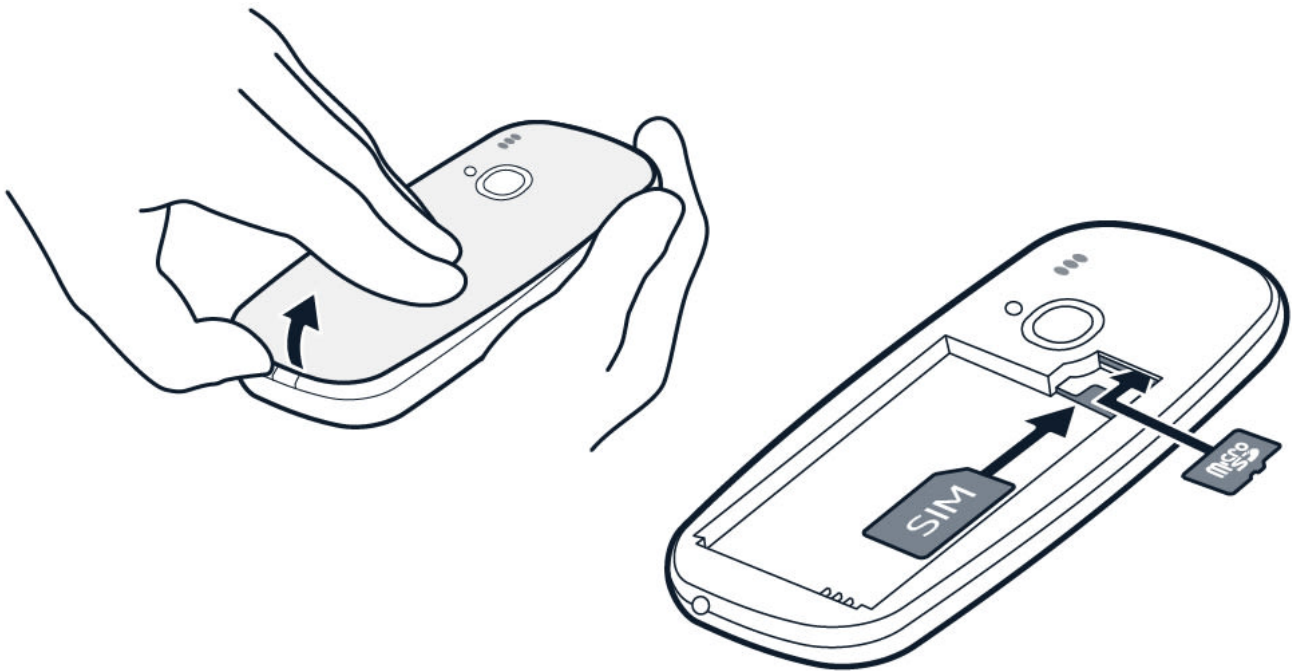


Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles oficiales de este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, así como corromper los datos almacenados en la tarjeta.



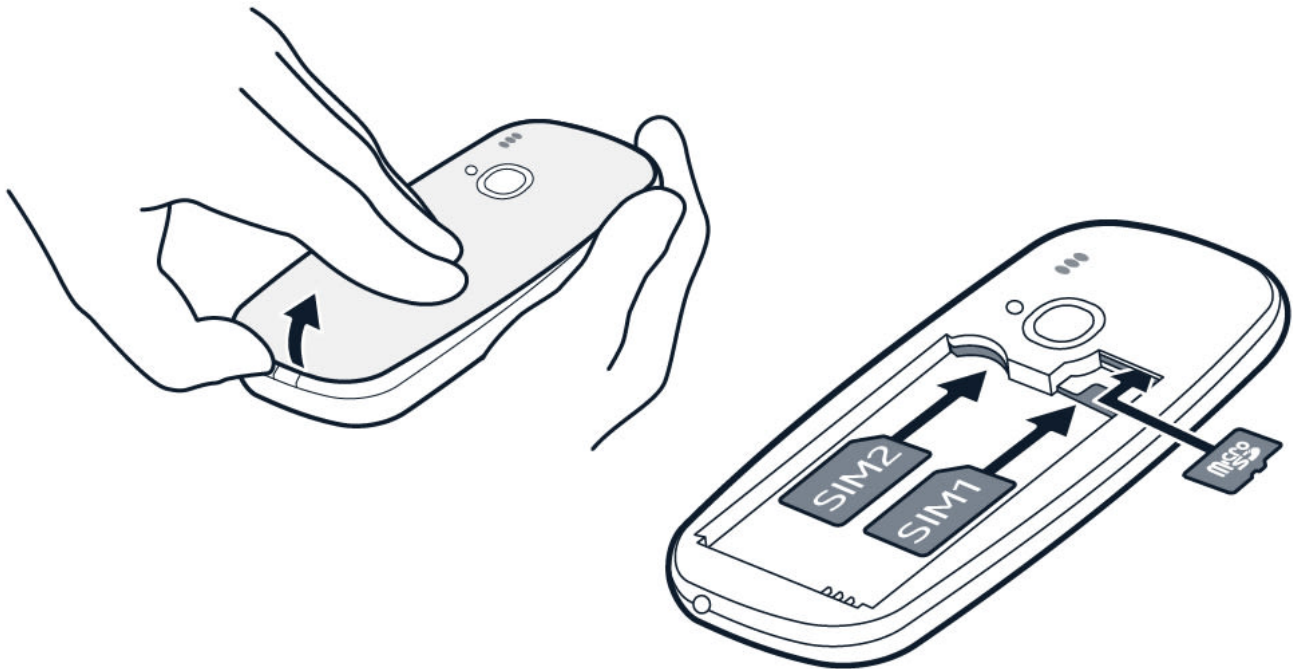
Nota: Antes de retirar cualquier carcasa, apague el dispositivo y desconecte el cargador y otros dispositivos. Evite tocar los componentes electrónicos cuando cambie las carcasas. Almacene y utilice siempre el dispositivo con las carcasas puestas.

Configurar el teléfono (una SIM)



1. Inserte una uña en la ranura pequeña situada en la base del teléfono, levante la carcasa y quítela.
2. Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.
3. Deslice la tarjeta SIM en la ranura SIM con el área de contacto hacia abajo.
4. Si tiene una tarjeta de memoria, insértela en la ranura correspondiente.
5. Alinee los contactos de la batería e insértela.
6. Vuelva a colocar la carcasa posterior.

Configurar el teléfono (dos SIM)



1. Inserte una uña en la ranura pequeña situada en la base del teléfono, levante la carcasa y quítela.
2. Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.
3. Deslice la primera tarjeta SIM en la ranura SIM 1 con el área de contacto hacia abajo. Deslice la segunda tarjeta SIM en la ranura SIM 2. Ambas tarjetas SIM estarán disponibles simultáneamente cuando el dispositivo no se utilice, pero mientras una de las tarjetas SIM esté activa, por ejemplo, durante una llamada, la otra puede no estar disponible.
4. Si tiene una tarjeta de memoria, insértela en la ranura correspondiente.
5. Alinee los contactos de la batería e insértela.
6. Vuelva a colocar la carcasa posterior.

Encender el teléfono

Mantenga presionada la tecla .

Extraer la tarjeta SIM

Abra la carcasa posterior, extraiga la batería y deslice la tarjeta SIM hacia fuera.

Extraer la tarjeta de memoria

Abra la carcasa posterior, extraiga la batería y tire de la tarjeta de memoria hacia fuera.

CARGAR EL TELÉFONO

El teléfono nuevo se suministra con la batería parcialmente cargada de fábrica, pero posiblemente necesite recargarla antes de utilizarlo.

Cargar la batería

1. Enchufe el cargador en una toma de pared.
2. Conecte el cargador al teléfono. Una vez finalizada la carga, primero desconecte el cargador del teléfono y, después, de la toma de pared.

Si la batería está totalmente descargada, pueden transcurrir algunos minutos para que se muestre el indicador de carga.



Sugerencia: Puede utilizar la carga mediante USB cuando no haya tomas de pared disponibles. Los datos se pueden transferir mientras se carga el dispositivo. La eficiencia de alimentación de la carga mediante USB varía mucho y es posible que la carga tarde en comenzar, y que el dispositivo también tarde en empezar a funcionar. Asegúrese de que el ordenador esté encendido.

Ahorrar energía

Para ahorrar energía:

1. Cargue de forma inteligente: cargue siempre la batería completamente.
2. Seleccione solamente los sonidos que necesite: silencie los sonidos innecesarios, como los sonidos del teclado.
3. Utilice auriculares con cable, mejor que el altavoz.
4. Cambie la configuración de la pantalla del teléfono: configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto período de tiempo.
5. Baje el brillo de la pantalla.
6. Si procede, utilice las conexiones del teléfono, como el Bluetooth, de forma selectiva: active las conexiones solo cuando vaya a utilizarlas.

BLOQUEAR O DESBLOQUEAR TECLAS

Bloquear el teclado

Para no presionar las teclas accidentalmente, utilice el bloqueo de teclado. Seleccione **Ir a > Bloquear teclado**.

Desbloquear el teclado


Pulse **⌘** y seleccione **Desbloq.**.

3 Aspectos básicos

MÁXIMO APROVECHAMIENTO DE LAS DOS TARJETAS SIM

El teléfono puede utilizar dos tarjetas SIM y el usuario puede destinarlas a fines diferentes.


Seleccionar la tarjeta SIM que se va a utilizar

1. Seleccione **Menú** >  > **Conectividad** > **SIM dual**.
2. Para elegir la SIM que se va a utilizar para llamadas, seleccione **Llamada**, cambie **Preguntar siempre** a **Desactivado**, y seleccione **SIM preferida**.
3. Para elegir la SIM que se va a utilizar para mensajes, seleccione **Mensajes**, cambie **Preguntar siempre** a **Desactivado**, y seleccione **SIM preferida**.
4. Para elegir la SIM que se va a utilizar para datos móviles, cambie **Conex. datos móviles** a **Activado** y seleccione **Datos móviles** > **SIM preferida**.

Desviar llamadas entre las 2 tarjetas SIM

Saque máximo partido a las 2 tarjetas SIM. Si desvía las llamadas entre las tarjetas SIM, cuando reciba una llamada en una de ellas mientras hace una llamada desde la otra, podrá gestionar las llamadas de ambas tarjetas SIM como si solo tuviera una.

Asegúrese de que las 2 tarjetas SIM estén insertadas en el teléfono.

1. Seleccione **Menú** >  > **Números SIM**.
2. Teclee los números de ambas tarjetas SIM.
3. Según cómo desee desviar las llamadas cuando una de las tarjetas SIM esté fuera de alcance o comunicando, seleccione **Entre dos SIM**, **De SIM1 a SIM2** o bien **De SIM2 a SIM1**.



Sugerencia: Para comprobar si el desvío de llamadas se está haciendo correctamente, seleccione **Verificar estado**.

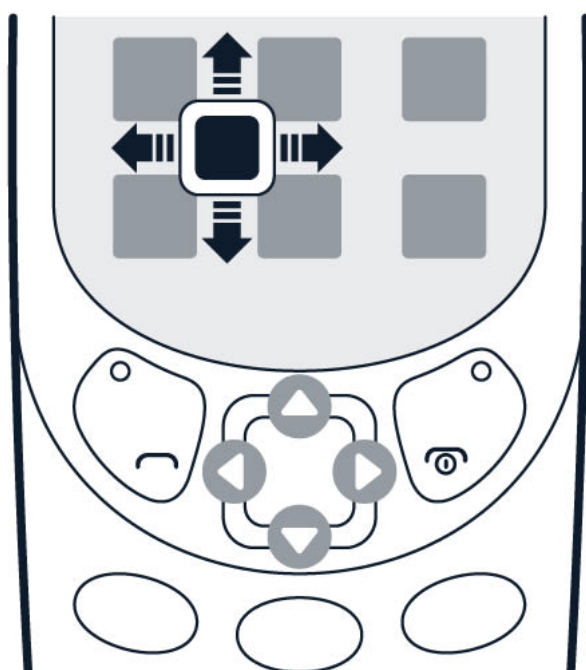
EXPLORAR EL TELÉFONO

Consultar las aplicaciones y funciones del teléfono



Seleccione **Menú**.

Ir a una aplicación o función



Pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.

Abrir una aplicación o seleccionar una función



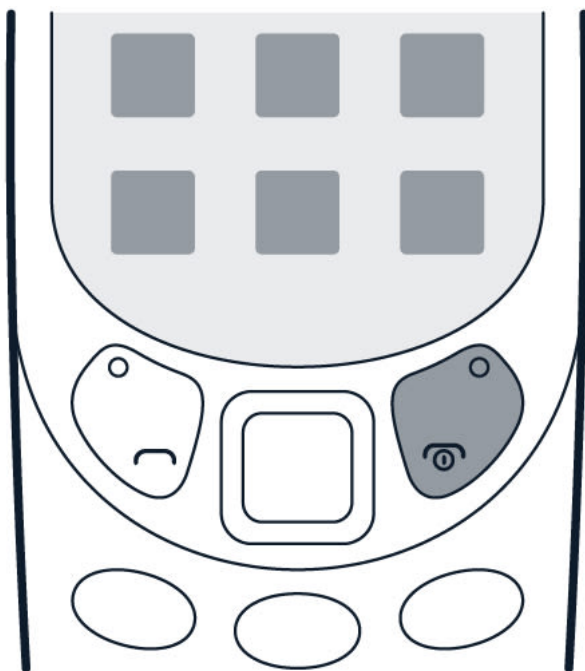
Seleccione **Selecc.**.

Volver a la vista anterior



Seleccione **Atrás**.

Volver a la pantalla de inicio



Mantenga presionada la tecla de fin.

Encender la linterna



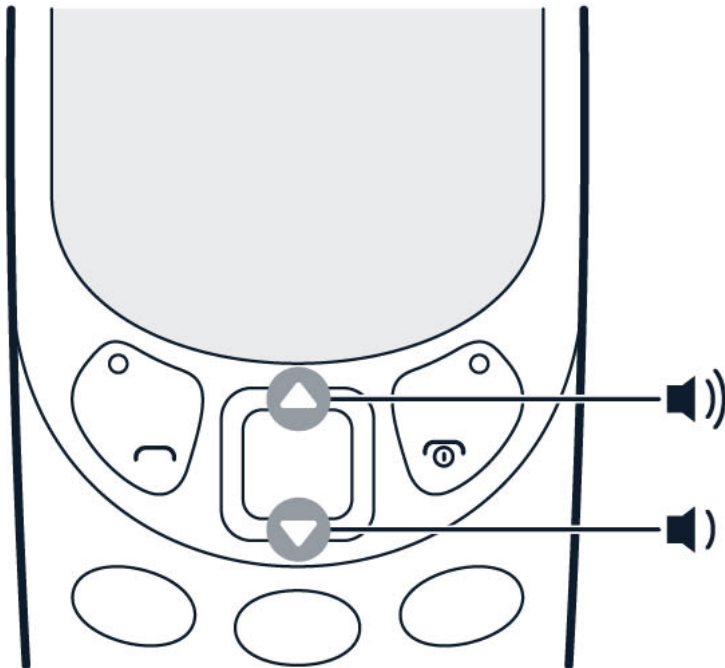
En la pantalla inactiva, desplácese rápidamente hacia arriba dos veces para encender la linterna.

Para apagar la linterna, desplácese hacia arriba una vez.

No apunte la luz directamente a los ojos.

CAMBIAR EL VOLUMEN

Subir o bajar el volumen



¿Tiene dificultad para oír el teléfono en entornos ruidosos o las llamadas tienen un volumen demasiado alto? Puede ajustar el volumen como desee.

Desplácese hacia arriba o abajo para ajustar el volumen durante una llamada o cuando esté escuchando la radio.

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADAS O MENSAJES

Puede seleccionar un nuevo tono para las llamadas o los mensajes.


Cambiar el tono de las llamadas

1. Seleccione **Menú** > **⚙️** > **Tonos**.
2. Seleccione **Tono llamada**.
3. Desplácese a un tono de llamada.
4. Pulse **Acept.**.



Consejo: ¿El tono de llamada está demasiado alto o demasiado bajo? Seleccione **Volumen de llamada** y desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.


Cambiar el tono de los mensajes

1. Seleccione **Menú** >  > **Tonos** > **Mensajes**.
2. Desplácese a un tono de mensaje.
3. Pulse **Aceptar**.

CAMBIAR EL FONDO DE PANTALLA

Elegir un nuevo fondo de pantalla

Puede cambiar el fondo de la pantalla de inicio con el ajuste **Fondo pantalla**.

1. Seleccione **Menú** >  > **Ajustes pantalla** > **Fondo pantalla**.
2. Seleccione **Predeterminado** para ver los fondos de pantalla disponibles.
3. Desplácese hasta un fondo de pantalla y seleccione **Ver** para comprobar su aspecto en la pantalla.
4. Elija **Seleccionar** y luego la opción de colocar el fondo de pantalla en la pantalla.

También puede seleccionar un fondo de pantalla entre las fotos que tiene en el teléfono.

ESCRIBIR TEXTO

Escribir mediante el teclado

Escribir con el teclado es sencillo y divertido.

Pulse una tecla varias veces hasta que aparezca una letra.

Para insertar un espacio pulse **0**.

Para insertar un carácter especial o una marca de puntuación, pulse *****.

Para cambiar entre mayúscula y minúscula, pulse **#** varias veces.

Para escribir un número, mantenga presionada una tecla numérica.

4 Llamadas, contactos y mensajes

LLAMADAS

Hacer una llamada


Aprenda a hacer una llamada con el nuevo teléfono.

1. Teclee el número de teléfono. Para teclear el carácter +, que se utiliza para llamadas internacionales, pulse * dos veces.
2. Pulse la tecla de llamada. Si se le solicita, seleccione la SIM que va a utilizar.
3. Para finalizar la llamada, presione la tecla de fin.

Responder a una llamada

Pulse .



Sugerencia: Si desea utilizar un dispositivo manos libres para las llamadas, vincule el teléfono con unos auriculares Bluetooth compatibles (se venden por separado). Para activar Bluetooth, seleccione **Menú** >  > **Conectividad** > **Bluetooth** y configure **Bluetooth** como **Activado**.




Sugerencia: Si se encuentra en una situación que no le permite responder a las llamadas de su teléfono y necesita silenciarlo rápidamente, seleccione **Silenciar**.


CONTACTOS

Añadir contacto

Guarde y organice los números de teléfono de sus contactos.

1. Seleccione **Menú** >  > **Opc.** > **Añadir nuevo cont.**.
2. Escriba el nombre y teclee el número.
3. Seleccione **Guardar**.




Sugerencia: Puede seleccionar la memoria que va a utilizar para almacenar contactos. Seleccione **Opc.** >  > **Memoria**.



Sugerencia: Para guardar un número en el teléfono, teclee el número y seleccione **Guardar**.


Guardar un contacto desde el registro de llamadas

Puede guardar contactos desde el registro de llamadas.

1. Seleccione **Menú** >  > **Recibidas** o **Perdidas**, en función del registro desde el cual desee guardar el contacto.
2. Resalte el número que desea guardar y seleccione **Opc.** > **Guardar**.
3. Añada el nombre del contacto y pulse **Guardar**.


Llamar a un contacto o enviar un mensaje

Llame a un contacto directamente desde la lista de contactos. También puede enviar mensajes desde la lista de contactos.

1. Seleccione **Menú** >  y desplácese hasta el contacto a quien desee llamar o enviarle un mensaje.
2. Seleccione el contacto y, a continuación, seleccione **Llamar** o **Enviar mensaje**.

ENVIAR Y RECIBIR MENSAJES

Escribir y enviar mensajes

1. Seleccione **Menú**  > **Crear mensaje**.
2. Seleccione **Añadir destinatario** para añadir un destinatario. Puede introducir un número de teléfono o añadir un destinatario desde los **Contactos** o las **Listas distribución**.
3. Escriba un mensaje en el campo **Mensaje**.
4. Seleccione **Enviar**.

Opciones de escritura

Puede buscar distintas opciones para escribir un mensaje, en **Opc.**, una vez que se encuentre en el campo de mensaje. Puede insertar emoticonos y símbolos, o bien utilizar plantillas predefinidas. Puede añadir imágenes o descartar mensajes, y guardarlos como borradores.

También puede activar el diccionario desde **Opc.**.

Opciones de mensaje


Cuando haya recibido mensajes en el teléfono, desplácese a un mensaje y seleccione **Opc.**. Seleccione **Llamada** para llamar al emisor. Puede eliminar conversaciones y añadir al emisor a una lista filtrada. También puede acceder a **Ajustes mens.**.

5 Personalizar el teléfono

CAMBIAR EL TONO DE LLAMADAS O MENSAJES

Puede seleccionar un nuevo tono para las llamadas o los mensajes.


Cambiar el tono de las llamadas

1. Seleccione **Menú** >  > **Tonos**.
2. Seleccione **Tono llamada**.
3. Desplácese a un tono de llamada.
4. Pulse **Acept.**



Consejo: ¿El tono de llamada está demasiado alto o demasiado bajo? Seleccione **Volumen de llamada** y desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha.

Cambiar el tono de los mensajes


1. Seleccione **Menú** >  > **Tonos** > **Mensajes**.
2. Desplácese a un tono de mensaje.
3. Pulse **Aceptar**.

CAMBIAR EL ASPECTO DE LA PANTALLA DE INICIO

Cambie el aspecto de la pantalla de inicio con los ajustes de pantalla.

Elegir un nuevo fondo de pantalla


Puede cambiar el fondo de la pantalla de inicio con el ajuste **Fondo pantalla**.

1. Seleccione **Menú** >  > **Ajustes pantalla** > **Fondo pantalla**.
2. Seleccione **Predeterminado** para ver los fondos de pantalla disponibles.
3. Desplácese hasta un fondo de pantalla y seleccione **Ver** para comprobar su aspecto en la pantalla.
4. Elija **Seleccionar** y luego la opción de colocar el fondo de pantalla en la pantalla.

También puede seleccionar un fondo de pantalla entre las fotos que tiene en el teléfono.


Cambiar el tamaño de fuente

Puede aumentar el tamaño de letra del teléfono en el ajuste **Tamaño fuente**.

1. Seleccione **Menú** >  > **Ajustes pantalla** > **Tamaño fuente**.
2. Seleccione dónde desea tener una fuente más grande: **Mensajes**, **Contactos** o **Menú**.
3. Desplácese hasta el tamaño de fuente que desea usar y elija **Seleccionar**.

Mostrar la fecha y la hora

Puede elegir si desea ver la fecha y la hora en la pantalla de inicio del teléfono.

1. Seleccione **Menú** >  > **Fecha y hora** > **Mostrar fecha y hora**.
2. Seleccione **Activado** para que estén visibles en la pantalla de inicio.

Si quiere que la hora del teléfono se actualice automáticamente, establezca **Actualización automática de la hora** en **Activado**.

Otros ajustes de pantalla

También puede editar otros ajustes de pantalla. Puede activarlos o desactivarlos y cambiar sus funciones, como el tiempo de espera y la intensidad.


MODOS

El teléfono dispone de varios modos para situaciones diferentes. Puede editar los modos a su gusto.

Personalizar modos

Existen varios modos que puede utilizar para distintas situaciones. Por ejemplo, el modo silencio se puede utilizar para silenciar los sonidos del teléfono y el modo exterior para aumentar el volumen de los tonos.

Es posible hacer una personalización adicional de los modos.

1. Seleccione **Menú** >  > **Modos**.
2. Seleccione un modo para **Personalizar**.

Para cada modo se puede configurar un tono de llamadas, el volumen del tono de llamadas, los sonidos de mensajes, etc.




Consejo: Puede agregar diferentes modos al menú **Ir a** para un acceso rápido.

AJUSTES DE IR A

Puede añadir enlaces rápidos a diferentes aplicaciones y ajustes en el menú **Ir a**.

Editar Ir a ajustes

En la esquina inferior izquierda se encuentra **Ir a** que, cuando se selecciona, permite acceder a aplicaciones y ajustes diferentes. Puede cambiar las aplicaciones y los ajustes como desee.

1. Seleccione **Menú** >  > **Ir a ajustes**.
2. Seleccione **Opciones selección**.
3. Desplácese a un acceso directo que desee añadir a la lista **Ir a** de la pantalla de inicio y pulse **Marcar**.
4. Seleccione **Hecho** para salir de la lista y **Sí** para guardar los cambios.

La lista **Ir a** también se puede reorganizar.

1. Seleccione **Organizar**.
2. Desplácese a un elemento que desee mover y seleccione **Mover**.
3. Seleccione si desea moverlo hacia arriba, abajo, a la parte superior o a la parte inferior de la lista.
4. Seleccione **Atrás** para salir de la lista y **Sí** para guardar los cambios.



6 Cámara

FOTOS


No se requiere una cámara de fotos adicional pues el teléfono dispone de todo lo necesario para capturar recuerdos.

Hacer una foto


Capture los mejores momentos con la cámara del teléfono.

1. Para activar la cámara, seleccione **Menú** > .
2. Para acercar o alejar, desplácese hacia arriba o hacia abajo.
3. Para hacer una foto, seleccione .





Sugerencia: Para hacerse un autorretrato ("selfie"), seleccione **Autorretrato** > .



Sugerencia: Para activar el flash, en la cámara seleccione  > **Activar flash**.

Ver una foto hecha



Para ver la foto inmediatamente después de hacerla, seleccione **Nuevo** >  > **Fotos** > **Capturadas**. Para ver la foto en otro momento, en la cámara seleccione  > **Fotos** > **Capturadas**.



VÍDEOS

No se requiere una videocámara adicional: puede grabar sus recuerdos en vídeo con el teléfono.

Grabar un vídeo

Además de hacer fotos, con el teléfono también puede grabar vídeos.


1. Para activar la cámara, seleccione **Menú** > .
2. Para activar la videocámara, seleccione  > **Cámara de vídeo**.

3. Para comenzar a grabar, seleccione .
4. Para detener la grabación, seleccione .




Sugerencia: ¿Necesita más espacio para los vídeos? Utilice una tarjeta de memoria y los vídeos se guardarán directamente en ella.

Ver el vídeo grabado

Para ver el vídeo inmediatamente después de grabarlo, seleccione .



Sugerencia: Para ver el vídeo en otro momento, seleccione **Menú** >  > **Grabado**.

7 Internet y conectividad

NAVEGAR POR LA WEB

Aprenda a navegar por la web con el teléfono.

Conectarse a internet

Póngase al día con las noticias y visite sus páginas web favoritas mientras se desplaza.

1. Seleccione **Menú** > ● > **Navegar o buscar** .
2. Escriba una dirección URL y seleccione **Acept.** .



Sugerencia: Para evitar los costes de datos, desactive los datos móviles cuando no esté navegando por la web. En el teléfono de una SIM, seleccione **Menú** > ⚙ > **Conectividad** > **Datos móviles** y configure **Conex. datos móviles** como **Desactivado** .




Sugerencia: Para evitar los costes de datos, desactive los datos móviles cuando no esté navegando por la web. En el teléfono de dos SIM, seleccione **Menú** > ⚙ > **Conectividad** > **SIM dual** y configure **Conex. datos móviles** como **Desactivado** .

8 Música y vídeos


REPRODUCTOR DE MÚSICA

El reproductor de música permite escuchar los archivos MP3 de música. Para reproducir música, es necesario almacenar los archivos de música en una tarjeta de memoria.

Escuchar música

1. Seleccione **Menú** > .
2. Seleccione **Opc.** > **Todas cancs.**.
3. Seleccione una canción.




Sugerencia: Para escuchar música utilizando auriculares inalámbricos, vincule el teléfono con unos auriculares Bluetooth compatibles (se venden por separado). Para activar Bluetooth, seleccione **Menú** >  > **Conectividad** > **Bluetooth** y configure **Bluetooth** como **Activado**.

REPRODUCTOR DE VÍDEO

Vea sus vídeos favoritos dondequiera que esté.

Reproducir un vídeo

1. Seleccione **Menú** > .
2. Seleccione la carpeta que contenga el vídeo que desea ver y, a continuación, el vídeo.



Sugerencia: No todos los formatos de vídeo son compatibles.

Pausar y reanudar la reproducción


Pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Pausa** o **Reprod.**.

9 Radio

BUSCAR Y GUARDAR EMISORAS DE RADIO

Conecte unos auriculares compatibles. Actúan como antena.

Buscar las emisoras de radio favoritas

1. Seleccione **Menú** > .
2. Para buscar todas las emisoras disponibles seleccione **Opc.** > **Sintonización auto**.
3. Para cambiar a una emisora guardada seleccione **Opc.** > **Emisoras**, y desplácese hacia arriba o abajo.



Sugerencia: Para cambiar a una emisora guardada, también puede pulsar una tecla numérica.




Sugerencia: Para renombrar una emisora, selecciónela y, a continuación, seleccione **Opc.** > **Renombrar**.

ESCUCHAR LA RADIO

¿Ha encontrado una buena emisora de radio? ¡Escúchela!

Escuche sus emisoras de radio favoritas en el teléfono


Seleccione **Menú** > . Para ajustar el volumen, desplácese hacia arriba o hacia abajo. Para cerrar la radio, seleccione **Opc.** > **Desactivar**.

10 Reloj, calendario y calculadora

AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA MANUALMENTE

Puede configurar el reloj del teléfono manualmente.

Cambiar la fecha y la hora


1. Seleccione **Menú** >  > **Fecha y hora**.
2. Cambie **Actu. aut. fech./hor.** a **Desactivado**.
3. Para ajustar la hora, desplácese hacia abajo y seleccione **Hora**. Use la tecla de desplazamiento para ajustar la hora y seleccione **Acept.**.
4. Para configurar la fecha, desplácese hacia abajo y seleccione **Fecha**. Use la tecla de desplazamiento para ajustar la fecha y seleccione **Acept.**.

ALARMA

Aprenda a utilizar la alarma para despertarse y llegar puntual a todas partes.

Configurar una alarma

¿No tiene reloj? Utilice el teléfono como alarma.

1. Seleccione **Menú** > .
2. Seleccione una alarma, **Editar** > **Cambiar**.
3. Para configurar la hora, desplácese hacia arriba o hacia abajo. Para configurar los minutos, desplácese hacia la derecha y, después, hacia arriba o abajo.
4. Seleccione **Acept.** > **Guardar**.

CALENDARIO

¿Necesita recordar un evento? Añádalo al calendario.

Añadir un recordatorio de calendario

1. Seleccione **Menú** > **📅**.
2. Seleccione una fecha, **Opc.** > **Añadir evento**.
3. Escriba el nombre del evento.
4. Para configurar la hora, desplácese hacia abajo y seleccione **Cambiar**. Para configurar la hora, desplácese hacia arriba o hacia abajo. Para configurar los minutos, desplácese hacia la derecha y, después, hacia arriba o abajo.
5. Seleccione **Guardar**.



Sugerencia: De forma predeterminada, recibirá una alarma como recordatorio 15 minutos antes del evento. Para cambiar la hora de la alarma, desplácese hacia abajo y seleccione **Cambiar**. Seleccione un recordatorio o **Nunca**.

CALCULADORA

Aprenda a sumar, restar, multiplicar y dividir con la calculadora del teléfono.

Cómo calcular

1. Seleccione **Menú** > **📊**.
2. Introduzca el primer factor del cálculo, utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar la operación e introduzca el segundo factor.
3. Seleccione **Result.** para obtener el resultado del cálculo.


Seleccione **Borrar** para vaciar los campos numéricos.

11 Bluetooth

ACTIVAR BLUETOOTH

Conecte el teléfono por Bluetooth con otros dispositivos.

Activar Bluetooth

Seleccione **Menú** >  > **Conectividad** > **Bluetooth** y active **Bluetooth**.

12 Copiar y eliminar contenido

COPIAR CONTENIDO

Copie fotos, vídeos, música y otros contenidos que haya creado (y almacenado en la tarjeta de memoria) entre el teléfono y el ordenador.

Copiar contenido entre el teléfono y el ordenador

Para copiar contenido desde la memoria del teléfono, debe haber una tarjeta de memoria insertada en el teléfono.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
2. Seleccione **Almacen. masivo**.
3. En el ordenador, abra un administrador de archivos, como Windows Explorer, y busque el teléfono. Verá el contenido almacenado en la tarjeta de memoria.
4. Arrastre y suelte elementos entre el teléfono y el ordenador.

COMPARTIR CONTENIDO

Comparta fácilmente sus contenidos, como contactos, fotos y vídeos, con los amigos y la familia.

Compartir contenido mediante Slam

Simplemente acerque su teléfono a otro teléfono y el contenido se transferirá mediante Bluetooth.

1. Active Bluetooth en el teléfono receptor y asegúrese de que el teléfono esté visible a los demás teléfonos.
2. Seleccione, por ejemplo, una foto. Pulse la tecla de opciones y selecciones **Compartir foto** > **Comp. ráp. Bluetooth**.
3. Acerque su teléfono al otro teléfono.



Sugerencia: Slam busca el teléfono más cercano y le envía el elemento.




Poner el dispositivo en modo oculto es una manera más segura de evitar software malintencionado. No acepte peticiones de conexión por Bluetooth de fuentes que no conozca. La función Bluetooth también se puede desactivar cuando no se esté utilizando.

ELIMINAR CONTENIDO PRIVADO DEL TELÉFONO

Si compra un teléfono nuevo o por cualquier otro motivo desea deshacerse del suyo o reciclarlo, aquí le explicaremos cómo eliminar su información y contenido personal.

Eliminar contenido del teléfono

Cuando elimine contenido privado del teléfono, compruebe si elimina el contenido de la memoria del teléfono o de la tarjeta SIM.


1. Para eliminar mensajes, seleccione **Menú** >  > **Opc.** > **Borrar más** > **Borrar** > **Elegir todos** > **Hecho**. Vaya a la carpeta que desea vaciar y seleccione **Opc.** > **Borrar conversación** > **Sí**.
2. Para eliminar contactos, seleccione **Menú** >  > **Opc.** > **Borrar contactos** > **Opc.** > **Elegir todos** > **Hecho** > **Borrar**.
3. Para eliminar la información de llamadas, seleccione **Menú** >  > **Borr. reg. llam.** > **Todas las llamadas**.
4. Compruebe si se ha eliminado todo el contenido personal.

13 Hacer copia de seguridad y restaurar

CREAR UNA COPIA DE SEGURIDAD

Periódicamente, es necesario crear una copia de seguridad de los datos del teléfono.


Crear una copia de seguridad

1. Seleccione **Menú** >  > **Copia seg.** > **Crear copia seg. .**
2. El dispositivo indicará que la creación de una copia de seguridad puede tardar y que no se debe apagar el teléfono durante la misma. Seleccione **Selecc.** si desea crear una copia de seguridad.
3. Se abrirá una lista donde se pueden marcar los datos para incluir en la copia de seguridad. Puede **Marcar** cada dato por separado o bien seleccionar **Opc.** > **Elegir todos**.
4. El teléfono le avisará una vez que se haya creado la copia de seguridad.

RESTAURAR UNA COPIA DE SEGURIDAD

Para restaurar una copia de seguridad de los datos, es necesario crear un archivo de copia de seguridad en una tarjeta de memoria.

Restaurar una copia de seguridad

1. Seleccione **Menú** >  > **Copia seg.** > **Rest. copia seg. .**
2. Seleccione **Selecc.**, marque los datos que desea restaurar y seleccione **Hecho**.
3. El teléfono se reiniciará después de restaurar los archivos de copia de seguridad.


14 Ajustes

AJUSTES DE LLAMADA

Puede modificar la configuración de llamadas del teléfono.

Configuración de llamadas disponible

Puede editar la configuración de llamadas que dependan de un ajuste. Puede activarlo o desactivarlo, y comprobar el estado del ajuste. Puede añadir números de teléfono a listas para filtrar o bloquear en la configuración de llamadas.

1. Seleccione **Menú** >  > **Ajustes de llamada** .
2. Seleccione un ajuste que desee cambiar.

CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

Puede modificar la configuración del teléfono.

Configuración del teléfono disponible

Puede editar la configuración del teléfono que dependa de un ajuste. Puede cambiar el idioma del teléfono, activar o desactivar el bloqueo del teclado y añadir una nota de bienvenida.

CONFIGURACIÓN DE COSTES

Puede hacer un seguimiento de los costes con la configuración de costes.

Configuración de costes disponible

Puede configurar los **Rastreadores de llamadas** para que estén **Activados** o **Desactivados** .

ACCESORIOS

Puede editar la configuración de accesorios.

Configuración de accesorios

Seleccione el accesorio disponible y edite su configuración.


AJUSTES DE SEGURIDAD

Puede editar la configuración de seguridad disponible.

Configuración de seguridad disponible

Puede editar la configuración de seguridad que dependa de un ajuste. Puede activarlo o desactivarlo, y comprobar el estado del ajuste.

Puede añadir números de teléfono a una lista para bloquearlos y crear un grupo de usuarios cerrado.


1. Seleccione **Menú** >  > **Ajustes seguridad** > **Cambiar códigos**.
2. Seleccione el código que desea cambiar, ya sea **Cambiar código de seguridad** o bien **Cambiar contraseña de restricción**.

COMENTARIOS

Puede enviar comentarios desde el teléfono.

Enviar comentarios

Puede enviar comentarios directamente desde la **Ajustes** del teléfono.

1. Seleccione **Menú** >  > **Comentarios**.
2. Proporcione sus comentarios a las preguntas como se le indique y seleccione **Enviar**.

RESTAURAR VALORES INICIALES


Puede restaurar la configuración de fábrica en esta opción. No obstante, tenga cuidado porque perderá la personalización y todos los datos que haya añadido al teléfono.

Restablecer el teléfono

Es posible que se produzca algún accidente y que, como consecuencia de ello, su teléfono deje de funcionar. Puede restaurar los valores iniciales, pero tenga cuidado, pues al restablecer el teléfono se eliminan todos los datos guardados en la memoria del teléfono y toda la personalización.

Si va a deshacerse de su teléfono, tenga en cuenta que la eliminación de todo el contenido privado es su responsabilidad.


Para restaurar los ajustes originales necesita el código de seguridad. Para restablecer los ajustes originales del teléfono y eliminar todos los datos, escriba ***#7370#** en la pantalla de inicio.

1. Seleccione **Menú** >  > **Restaurar valores iniciales**.
2. Introduzca el código de seguridad. No habrá ninguna otra confirmación una vez que haya pulsado **Acept.**, pero el teléfono se restablecerá y los datos se eliminarán por completo.

AJUSTES DE MENSAJES

Puede editar la configuración del mensaje.

Configuración de mensajes

Seleccione **Menú** >  > **Opc.** > **Ajustes mens.**.

Puede editar los ajustes generales de los mensajes, y los ajustes de mensajes de texto, mensajes MMS y mensajes del operador por separado.



Sugerencia: Puede aumentar el tamaño de fuente de los mensajes en la aplicación Mensajes. Seleccione **Opc.** > **Ajustes mens.** > **Ajustes generales** > **Aumentar tamaño fuente**.

15 Información de seguridad y del producto

PARA SU SEGURIDAD

Lea estas sencillas directrices. De no hacerlo, podría exponerse a situaciones peligrosas o contravenir las leyes y normas locales. Para obtener más información, lea la guía del usuario completa.

APAGAR EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo cuando no se permita utilizar dispositivos móviles o cuando pueda causar interferencias o una situación de peligro, por ejemplo, dentro de un avión, un hospital o cerca de equipos médicos, carburantes, productos químicos o zonas de explosiones. Respete todas las instrucciones en zonas restringidas.

LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar al rendimiento.

SERVICIO AUTORIZADO



El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico autorizado.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice solo baterías, cargadores y otros accesorios que haya aprobado HMD Global Oy para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.

MANTENGA SECO EL DISPOSITIVO



Si el dispositivo es resistente al agua, consulte su clasificación IP en las especificaciones técnicas del dispositivo para obtener información más detallada.

PROTEJA SUS OÍDOS



Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a volúmenes altos durante periodos prolongados. Proceda con precaución al mantener el dispositivo cerca del oído mientras el altavoz está en uso.

SAR



Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,5 centímetros del cuerpo. Los valores de SAR máximos específicos pueden consultarse en la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, consulte la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario o visite www.sar-tick.com.

SERVICIOS Y COSTES DE RED

Para utilizar ciertos servicios y funciones o descargar contenido, incluidos los elementos gratuitos, se requiere una conexión de red. Dichas acciones pueden entrañar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede dar lugar a costes por servicios de datos. También es posible que deba contratar ciertas funciones.

El dispositivo solamente se puede utilizar en las redes GSM 900/1800. Debe estar abonado a los servicios de algún operador de telefonía.

LLAMADAS DE EMERGENCIA



Importante: No se garantiza que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca confíe únicamente en un teléfono inalámbrico de cualquier tipo para sus comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Antes de hacer una llamada:

- Active el teléfono.
 - Si la pantalla y el teclado del teléfono están bloqueados, desbloquéelos.
 - Diríjase a un lugar donde la intensidad de la señal sea adecuada.
1. Pulse la tecla de fin varias veces hasta que aparezca la pantalla de inicio.
 2. Escriba el número de emergencia oficial de su ubicación actual. Los números de llamada de emergencia varían geográficamente.
 3. Pulse la tecla de llamada.
 4. Facilite la información necesaria de la forma más exacta posible. No termine la llamada hasta que no reciba permiso para ello.

También es posible que deba hacer lo siguiente:

- Introduzca una tarjeta SIM en el teléfono.
- Si el teléfono le solicita un código PIN, escriba el número de emergencia oficial de su ubicación actual.
- Desactive las restricciones de llamadas en el teléfono, como la restricción de llamadas, la marcación fija o el grupo cerrado de usuarios.

CUIDADO DEL DISPOSITIVO

Trate con cuidado el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios. Las siguientes sugerencias le ayudarán a mantener el dispositivo operativo.

- Mantenga seco el dispositivo. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en zonas sucias o polvorosas.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea elevada. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea muy baja. Cuando el dispositivo se calentase a su temperatura normal, podría formarse humedad en su interior que podría dañarlo.
- No abra el dispositivo de ninguna forma que no sea la indicada en esta guía del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir las normas que rigen a los dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir su correcto funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes o campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo se puede calentar. En casi todos los casos, esto es normal. Para evitar un recalentamiento, es posible que el dispositivo se ralentice automáticamente, que algunas aplicaciones se cierren, que se desactive la carga y, si es preciso, que se apague. Si el dispositivo no está funcionando correctamente, llévelo al servicio autorizado más próximo.

RECICLAJE



Lleve siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje utilizados a puntos de recogida específicos. Así, contribuirá a evitar la eliminación descontrolada de desechos y fomentará el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales valiosos, incluidos metales (como cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse en forma de materiales y de energía.

SÍMBOLO DEL CONTENEDOR CON RUEDAS TACHADO

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que figura en el producto, la batería, la documentación o la caja tiene como fin recordar al usuario que todos los productos eléctricos y electrónicos y sus baterías deben llevarse a un punto de recogida concreto al final de su vida útil. Recuerde eliminar primero los datos personales del dispositivo. No deseche estos productos en el contenedor para residuos urbanos sin clasificar: llévelos a reciclar. Para obtener información sobre el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local de residuos o lea sobre el programa de recuperación de HMD y su disponibilidad en su país en www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIÓN DE BATERÍA Y CARGADOR

Batería y cargador

Utilice el dispositivo únicamente con la batería recargable BL-4UL original.

Cárguelo con el cargador AC-18. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

HMD Global puede suministrar más modelos de batería o cargador para este dispositivo.

Tipo de batería: BL-4UL

Una tarjeta SIM

- Tiempo de llamada teórico de hasta 22,1 horas
- Tiempo de modo de espera teórico de hasta 31 días

SIM dual

- Tiempo de llamada teórico de hasta 22,1 horas
- Tiempo de modo de espera teórico de hasta 25,3 días

Información de seguridad de la batería y del cargador

Para desenchufar un cargador o accesorio, tire del enchufe, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo. Si lo deja sin utilizar, la batería totalmente cargada irá perdiendo carga con el tiempo.

Mantenga siempre la batería a una temperatura que oscile entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para que el rendimiento sea óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Si el dispositivo tiene una batería caliente o fría, podría no funcionar temporalmente. Pueden producirse cortocircuitos accidentales si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. Esto puede dañar la batería o el otro objeto.

No tire las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Siga la normativa local. Recicle siempre que sea posible. No las deseche con los residuos domésticos.

No desmonte, corte, aplaste, doble, pinche ni dañe de ningún otro modo la batería de ninguna forma. Si una batería presenta una fuga, no deje que el líquido que contiene entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, lave inmediatamente las áreas afectadas con agua o acuda al médico. No modifique la batería ni trate de insertar en ella objetos extraños, ni la sumerja ni exponga al agua ni otros líquidos. Si se dañan, las baterías pueden explotar.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines previstos. El mal uso o el uso de baterías o cargadores no oficiales o incompatibles pueden presentar un riesgo de incendio, explosión u otros peligros, lo cual puede anular cualquier certificación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos al centro de reparación antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca una batería o cargador dañados. Utilice únicamente el cargador en interiores. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

NIÑOS

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de niños pequeños.

DISPOSITIVOS MÉDICOS

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén debidamente protegidos. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra la radiación externa.

DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados (por ejemplo marcapasos, bombas de insulina o neuroestimuladores) recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros de distancia entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de productos médicos.

OÍDO



Advertencia: Cuando utilice el ML portátil, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice auriculares en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con ciertos audífonos.

PROTEGER EL DISPOSITIVO FRENTE A CONTENIDO PERJUDICIAL

El dispositivo puede estar expuesto a virus y otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrezcan una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus de cada vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. HMD Global no se asume ninguna responsabilidad relacionada con estos sitios.

VEHÍCULOS

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos que no estén debidamente instalados o protegidos. Si desea más información, consulte al fabricante de su vehículo o de su equipo. Los dispositivos solo los puede instalar en un vehículo

personal autorizado. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

ENTORNOS POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como en las proximidades de surtidores de gasolina. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas con combustibles, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

INFORMACIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN DE LA TASA ESPECÍFICA DE ABSORCIÓN (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las directrices de exposición a ondas de señales móviles.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de señales móviles. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a las ondas de señales móviles (campos electromagnéticos de radiofrecuencia), recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan márgenes de seguridad considerables cuyo objetivo es asegurar la protección de todas las personas con independencia de la edad y salud. Las directrices de exposición se basan en la Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR de la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg ponderados para 10 gramos de tejido.

Las pruebas SAR se hacen con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, transmitiendo a su nivel máximo de potencia certificado, en todas las bandas de frecuencia.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza junto a la cabeza o cuando se encuentra a una distancia mínima de 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando lleve el teléfono móvil en una funda, con una pinza para el cinturón u otro soporte para dispositivos para llevarlos puestos, estos no deberán estar fabricados con metal y deberán garantizar al menos la distancia de separación con el cuerpo indicada.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión de red. El envío puede verse retrasado hasta que exista una conexión de estas características disponible. Siga las instrucciones respecto a la distancia de separación hasta que termine el envío.

Durante el uso general, los valores de SAR suelen estar bastante por debajo de los valores anteriormente indicados. Esto se debe a que la potencia operativa de su dispositivo móvil se reduce cuando no se necesita toda la potencia para realizar la llamada. Gracias a ello, se aumenta la eficacia del sistema y se reducen al mínimo las interferencias en la red. Cuando menor es la salida de potencia, menor es el valor de SAR.

Los modelos del dispositivo pueden tener diferentes versiones y más de un valor. Con el tiempo pueden tener lugar cambios de componentes y diseño, algunos de los cuales podrían afectar a los valores de SAR.

Para obtener más información, visite www.sar-tick.com. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo ondas incluso aunque no esté haciendo una llamada de voz.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) establece que la información científica actual no indica la necesidad de adoptar ninguna precaución especial durante el uso de dispositivos móviles. Si desea reducir la exposición a la que se ve expuesto, le recomendamos que limite su uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y debates sobre la exposición a RF, visite el sitio web de la OMS en www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consulte www.hmd.com/sar para conocer el valor SAR máximo del dispositivo.

DERECHOS DE AUTOR Y OTROS AVISOS

Declaración de conformidad

Por la presente, HMD Global Oy (Ltd.) declara que este producto cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/CE. Puede consultar la Declaración de conformidad en www.hmd.com/declaration-of-conformity.

La disponibilidad de los productos, funciones, aplicaciones y servicios puede variar en función de la región. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o con su proveedor de servicios.

Este dispositivo puede contener productos, tecnología o software sujetos a leyes y normativa de exportación de Estados Unidos y otros países. Queda prohibida toda desviación que contravenga las leyes.

El contenido de este documento se ofrece "tal cual". Salvo lo requerido por la normativa aplicable, no se ofrece ninguna garantía, ya sea explícita o implícita, incluidas sin carácter exhaustivo las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin concreto, con respecto a la exactitud, fiabilidad o el contenido de este documento. HMD Global se reserva el derecho de revisar este documento o de retirarlo en cualquier momento y sin previo aviso.

Hasta el límite máximo permitido por la normativa aplicable, en ninguna circunstancia se harán responsables HMD Global ni ninguno de sus cesionarios de ninguna pérdida de datos o de ingresos, así como de ningún daño especial, fortuito, consiguiente o indirecto causado en forma alguna.

Queda prohibida la reproducción, transferencia o distribución total o parcial del contenido de este documento en cualquier forma sin el consentimiento previo por escrito de HMD Global. HMD Global sigue una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

HMD Global no representa en modo alguno, ofrece ninguna garantía ni se responsabiliza de la funcionalidad, el contenido o la asistencia de usuario final de aplicaciones de terceros suministradas con el dispositivo. Al utilizar una aplicación, estará reconociendo que esta se suministra tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos, así como la carga de imágenes y vídeos, puede implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. El proveedor del servicio puede aplicarle cargos de transmisión de datos. La disponibilidad de los productos, servicios, funciones concretos puede variar en función de la región. Consulte a su vendedor local más detalles y la disponibilidad de las opciones de idioma.

Algunas funciones, funcionalidades y especificaciones de producto pueden depender de la red y estar sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales. Todas ellas están sujetas a cambios sin previo aviso.

Fabricante o importador en la UE: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finlandia.

La Política de privacidad de HMD Global, disponible en www.hmd.com/privacy, es válida para el uso del dispositivo.

© 2017 HMD Global. Reservados todos los derechos. HMD Global Oy es el licenciataria exclusivo de la marca Nokia para teléfonos y tabletas. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation.

La marca y los logotipos con la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por parte de HMD Global se hace bajo licencia.

Este producto incluye software de código abierto. Para consultar el aviso de derechos de autor y otros avisos, permisos y declaraciones, seleccione `*#6774#` en la pantalla de inicio.

ACERCA DE LA GESTIÓN DE DERECHOS DIGITALES

Cuando utilice este dispositivo, deberá respetar la legislación en vigor, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede prohibir la realización de copias o modificaciones, y la transferencia de fotos, música y otro contenido.

16 Podemos ayudarte con tu móvil Nokia

¿CÓMO PUEDO OBTENER AYUDA PARA MI MÓVIL?

Echa un vistazo primero a nuestras guías de usuario. Si no encuentras lo que buscas, ponte en contacto con tu proveedor de red o con la tienda en la que compraste el móvil.

¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR LAS CONDICIONES DE GARANTÍA DE MI MÓVIL?

Consulta el manual del usuario que incluía el teléfono, o ponte en contacto con tu proveedor de red o la tienda en la que compraste el móvil.

¿CÓMO PUEDO CONSEGUIR QUE REPAREN O SUSTITUYAN MI MÓVIL?

Ofrecemos sustituciones de móviles en lugar de reparaciones. En caso de que el móvil sea defectuoso, tu proveedor de red o la tienda en la que compraste el móvil podrán ayudarte a obtener un dispositivo de sustitución.

¿QUÉ PUEDO HACER SI ME ROBAN O SI PIERDO EL MÓVIL?

Ponte en contacto con tu proveedor de red cuanto antes para comunicarles la pérdida. Si te roban el teléfono, deberías denunciarlo a la policía de inmediato.

¿DÓNDE PUEDO VER LA GAMA COMPLETA DE MÓVILES NOKIA?

Entra aquí para ver los móviles más recientes. La mayoría de operadores y vendedores de móviles también tendrán todos o algunos de los móviles Nokia disponibles.

¿DÓNDE PUEDO COMPRAR UN MÓVIL NOKIA?

Puedes comprar un móvil Nokia en la mayoría de operadores y puntos de venta de móviles.

MI MÓVIL NO SE ENCIENDE, ¿QUÉ DEBO HACER?

Carga tu dispositivo al menos entre 10 y 30 minutos y, a continuación, intenta encenderlo. Si no funciona, deberías ponerte en contacto con tu proveedor de red o la tienda en la que lo compraste.

MI MÓVIL NO SE CARGA, ¿QUÉ DEBO HACER?

En primer lugar, asegúrate de que la toma funciona; para ello conecta otro dispositivo. A continuación, comprueba si el cable de alimentación presenta algún daño. Haz lo mismo con el puerto de carga del móvil y limpia cualquier resto que pueda obstruirlo. Después de comprobar que todo está bien, apaga el teléfono y conéctalo. Si la batería está agotada por completo, tardará entre 2 y 3 minutos en comenzar la carga. Si no funciona, ponte en contacto con tu proveedor de red o la tienda en la que lo compraste.

CONSEJOS PARA RESOLVER PROBLEMAS

Si tienes problemas con tu móvil, te recomendamos que pruebes alguna de las siguientes soluciones:

Reinicia el móvil

Apaga el móvil y extrae la batería. Espera unos 30 segundos, vuelve a insertar la batería en el móvil y enciéndelo.

Carga el móvil

Cuando la batería esté llena, desconecta el cargador e intenta reiniciar el móvil.

Si la batería está totalmente descargada, podrían pasar unos minutos antes de que aparezca el indicador de carga o antes de que puedas realizar llamadas. Si llevas mucho tiempo sin utilizar la batería, tal vez tengas que conectar el cargador, desconectarlo y volverlo a conectar para que empiece la carga.

Restablece los ajustes de fábrica

Si tu móvil no funciona correctamente, restablecerlo puede ser la solución. Esto no afecta a los documentos o archivos que estén almacenados en el móvil, pero **te recomendamos que hagas una copia de seguridad antes de restablecer los ajustes de fábrica.** (⚙ > **Copia de seguridad**).

1. Finaliza todas las llamadas y conexiones.
2. Ve a **Menú** > ⚙ > **Restablecer ajustes de fábrica** > **Solo ajustes**
3. Escribe tu contraseña

Una vez restablecidos los ajustes originales, apaga el móvil y vuélvelo a encender. Este proceso podría tardar más de lo normal.

¿DÓNDE PUEDO ENCONTRAR SOPORTE PARA MI SMARTPHONE LUMIA?

Existen dos recursos principales que ofrecen soporte para móviles Lumia. Para información y soporte general, puedes visitar [la página de soporte de los dispositivos de Microsoft Mobile](#). Para consultas sobre reparaciones y resolución de problemas, puedes visitar [B2X](#) y buscar tu modelo de smartphone Lumia.